Les délégués de 35 pays se sont retrouvés au Centre des conférences d'Ottawa à l'ouverture d'une session de la CSCE sur les droits de la personne.

ayez l'occasion de voir par vous-mêmes des manifestations de cet intérêt. Certaines pourront être plutôt vives, mais j'espère qu'elles resteront toutes dans les limites légitimes de la libre expression. En dernière analyse, j'estime que les manifestations d'un intérêt venu du fond du cœur apportent la preuve que le processus de la CSCE est pertinent et que notre réunion répond à un besoin. »

Le ministre canadien des Pêches a fait une tournée en Europe

Le ministre canadien des Pêches et des Océans, M. John Fraser, a effectué, le 5 mai, sa première visite en Europe. Cette visite, d'une durée de deux semaines, lui a permis de faire la tournée de cinq pays et de s'informer directement auprès de ses homologues européens au sujet de plusieurs questions intéressant le domaine des échanges commerciaux et les pêches.

M. Fraser, des fonctionnaires de son ministère et des représentants de l'industrie canadienne de la pêche ont rencontré des représentants ministériels de quatre des pays de la Communauté économique européenne (CEE) — en Belgique, en Allemagne de l'Ouest, au Danemark et en Grande-Bretagne — afin de discuter de plusieurs questions, dont l'avenir de l'entente à long terme sur les pêches entre le Canada et la CEE. La délégation canadienne s'est aussi rendue au Portugal, l'un des tout premiers marchés de poisson salé en Europe occidentale.

Les discussions ont porté sur le problème courant de la pêche non réglementée de la morue par des bateaux d'Allemagne fédérale dans les eaux touchant la zone de pêche canadienne de 200 milles, l'embargo de la CEE sur les importations des produits de la chasse aux phoques provenant du Canada, les conséquences futures des ententes sur les pêches concernant le Canada au moment où le Portugal et l'Espagne entrent à la CEE, et d'autres questions touchant



M. John Fraser

les échanges commerciaux et les pêches. Cette visite a également donné au

ministre l'occasion de rencontrer le Commissaire aux pêches de la CEE et les autres commissaires qui sont entrés en fonction au début de cette année.

La CEE a traditionnellement été le deuxième client du Canada en ce qui concerne les exportations de poisson mais l'année dernière, elle s'est classée troisième en ce domaine, après avoir acheté 215 millions de dollars de produits canadiens.

La société Canterra Engineering Ltd. reçoit une commande de l'UNICEF

La Corporation commerciale canadienne a procédé, au nom de l'UNICEF, à l'acquisition d'une installation de forage de puits d'eau montée sur camion et fabriquée par Canterra Engineering Ltd. de Calgary (Alberta). Cette installation de forage sera utilisée dans le cadre de la réalisation de programmes d'alimentation en eau à Belize (Amérique centrale), programmes qui sont parrainés par l'UNICEF.

Le contrat constitue une percée pour Canterra et résulte de la politique de diversification que la firme a instaurée au cours de l'année dernière en ce qui concerne ses produits. Établie depuis sept ans, cette entreprise enregistre un succès considérable dans la vente de trépans.

Rappelons que la Corporation commerciale canadienne, société d'État fédérale, conclut des contrats avec des gouvernements étrangers et des organismes interna-



tionaux, au nom de fournisseurs canadiens de biens et de services. Au cours de l'année 1983-1984, elle a réalisé des ventes de l'ordre de 629 millions de dollars en traitant avec plus de 70 gouvernements étrangers et organismes internationaux.